

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 98 (2011)  
**Heft:** 11: et cetera Cape Town

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



4

## et cetera Cape Town

- 3 Editorial
- 4 Tibor Joanelly und Caspar Schärer  
**Urbane Injektionen** Die Genese öffentlicher Räume in Kapstadt
- 14 Claire Abrahamse  
**Urbane Nischen** Zonen für informelle Gemeinschaften in Zürich
- 22 Anna Schindler  
**Von Postsäcken zu Bücherkisten** Umbau des Postbetriebsgebäudes Luzern zum Hochschulgebäude von Enzmann Fischer Architekten
- 30 Martin Tschanz  
**Für Kopf und Hand** Die Lehrwerkstätten (École des Métiers) in Freiburg von Gruber Pulver Architekten
- 38 Daniel Gut  
**Zweierlei Stadt** Der Prime Tower von Gigon/Guyer und der Mobimo Tower von Diener & Diener in Zürich

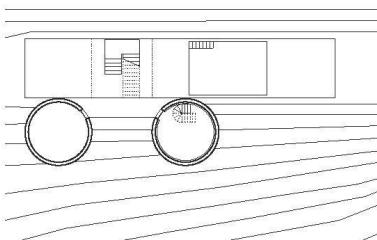
Avec des résumés en français à la fin des articles  
With english summaries at the end of the articles

## Forum

- 47 Orte: Zilla Leutenegger
- 48 EFH: Ein Haus in Sonvico von Martino Pedrazzi
- 50 Wettbewerb: Ergänzungneubauten der Kantonsschule Chur im Raum Plessur
- 54 Zum werk-material: Logistikzentrum IKRK in Genf von group8 und Produktions- und Lagerhallen swisspor in Châtel-St-Denis von Cadosch & Zimmermann Architekten und Olivier Charrière
- 58 Umbauten: Alterswohnungen in Zürich von Schneider Studer Primas Architekten
- 62 Forschung: Zur energetischen Sanierung der Grossiedlung Le Lignon in Genf
- 66 Innenarchitektur: Showroom des Weinhauses Albert Reichmuth in Zürich von OOS
- 68 Ausstellung: «Hochhaus – Wunsch und Wirklichkeit» im Museum für Gestaltung Zürich
- 71 bauen+rechten: Von Regierrapporten
- 72 Ausstellungen
- 74 Veranstaltungen | Neuerscheinungen
- 75 Produkte
- 76 Vorschau | Impressum

## werk-material

group8, Genève: ICRC Logistics Complex, Genève  
Cadosch & Zimmermann GmbH, Architekten ETH/SIA, Zürich und Atelier d'architectes diplômés Olivier Charrière, Bulle: Produktions- und Lagerhallen swisspor Romandie SA, Châtel-St-Denis, FR



48